



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
9:23	3 4	KD - Os 5304 [2] [h] [a] [s]		Goerlitz 9:27
9:44	3 4	KD - Os 5305 [2] [h] [a] [s]	Jerzmanki 9:50, Mikułowa 9:56, Batowice Lubańskie ▲ 10:00, Zaręba 10:05, Lubań Śląski 10:12, Olszyna Lubańska 10:23, Ubocze ▲ 10:28, Gryfów Śląski 10:32, Proszówka 10:37, Mirsk 10:44, Mroczkowice 10:48, Orłowice 10:50,	Świeradów-Zdrój 10:55
10:19	2 2	PR - R 5820 [2] [h] [a] [s]		Goerlitz 10:23
10:58	2 2	PR - R 5823 [2] [s]	Zgorzelec Miasto 11:00, Jędrzychowice 11:03, Lasów 11:08, Pieńsk 11:11, Węgliniec 11:20, Stary Węgliniec 11:40, Jagodzin 11:48, Ruszów 11:56, Iłowa Żagańska 12:10, Konin Żagański 12:15, Jankowa Żagańska 12:19, Żary Kunice 12:23, Żary 12:29, Lubanice 12:39, Bieniów 12:45, Nowogród Osiedle 12:56, Nowogród Bobrzański 13:01, Bogaczów 13:06, Koźła Kożuchowska 13:12, Letnica 13:15, Buchalów 13:22, [h] 9-23 VI;	Zielona Góra Główna 13:36
10:58	2 2	PR - R 5823 [2] [a] [s]	Zgorzelec Miasto 11:00, Jędrzychowice 11:03, Lasów 11:08, Pieńsk 11:11, Węgliniec 11:20, Stary Węgliniec 11:40, Jagodzin 11:48, Ruszów 11:56, Iłowa Żagańska 12:10, Konin Żagański 12:15, Jankowa Żagańska 12:19, Żary Kunice 12:23, Żary 12:29, Lubanice 12:39, Bieniów 12:45, Nowogród Osiedle 12:56, [BUS] [2], Nowogród Bobrzański 13:07, Bogaczów 13:12, Koźła Kożuchowska 13:42, Letnica 13:47, Buchalów 13:59, [h] 24 VI-12 VIII; [a] 1-12 VIII;	Zielona Góra Główna 14:14
10:58	2 2	PR - R 5823 [2] [a] [s]	Zgorzelec Miasto 11:00, Jędrzychowice 11:03, Lasów 11:08, Pieńsk 11:11, Węgliniec 11:20, Stary Węgliniec 11:30, Jagodzin 11:38, Ruszów 11:46, Iłowa Żagańska 12:00, Konin Żagański 12:05, Jankowa Żagańska 12:09, Żary Kunice 12:13, Żary 12:19, Lubanice 12:29, Bieniów 12:35 [BUS] [2], Nowogród Osiedle 12:52 [2], Nowogród Bobrzański 13:01, Bogaczów 13:06, Koźła Kożuchowska 13:12, Letnica 13:15, Buchalów 13:22, [h] 13-31 VIII;	Zielona Góra Główna 13:36
11:23	3 4	KD - Os 5306 [2] [h] [a] [s]		Goerlitz 11:27
11:44	3 4	KD - Os 5377 [2] [h] [a] [s]	Jerzmanki 11:50, Mikułowa 11:56, Batowice Lubańskie ▲ 12:00, Zaręba 12:05, Lubań Śląski 12:12, Olszyna Lubańska 12:23, Ubocze ▲ 12:27, Gryfów Śląski 12:31, Młyńsko ▲ 12:39, Rębiszów 12:45, Kwieciszowice ▲ 12:50, Stara Kamienica 12:55, Rybnica 13:02, Jelenia Góra Zabobrze 13:12,	Jelenia Góra 13:15
12:04	3 4	KD - Os 5674 [2] [h] [a] [s]		Goerlitz 12:08
13:02	2 2	KD - Os 69516 [2] [h] [a] [s]	Zgorzelec Miasto 13:04, Jędrzychowice 13:07, Pieńsk 13:13,	Węgliniec 13:22
13:04	3 4	KD - Os 5676 [2] [h] [a] [s]		Goerlitz 13:08
13:23	3 4	KD - Os 5316 [2] [h] [a] [s]		Goerlitz 13:27
13:44	3 4	KD - Os 5307 [2] [h] [a] [s]	Jerzmanki 13:50, Mikułowa 13:56, Batowice Lubańskie ▲ 14:00, Zaręba 14:05, Lubań Śląski 14:12, Olszyna Lubańska 14:23, Ubocze ▲ 14:28, Gryfów Śląski 14:32, Młyńsko ▲ 14:39, Rębiszów 14:45, Kwieciszowice ▲ 14:50, Stara Kamienica 14:55, Rybnica 15:02, Jelenia Góra Zabobrze 15:12,	Jelenia Góra 15:15
13:56	2 2	PR - R 5822 [2] [h] [a] [s]		Goerlitz 14:00
14:04	3 4	KD - Os 5678 [2] [h] [a] [s]		Goerlitz 14:08
14:13	2 2	KD - Os 69518 [2] [h] [a] [s]	Zgorzelec Miasto 14:15, Jędrzychowice 14:18, Pieńsk 14:24, Węgliniec 14:32, Zagajnik 14:37, Zebrzydowa 14:42, Bolesławiec 14:50, Tomaszów Bolesławiecki 14:56, Okmiany 15:01, Osetnica 15:05, Chojnów 15:10, Miłkowice 15:17, Legnica 15:26 , Jaškowice Legnickie 15:42, Szczedrzykowice 15:45, Malczyce 15:51, Środa Śląska 15:57, Przedmoście Święte 16:01, Miękinia 16:06, Mrozów 16:10, Wrocław Leśnica 16:15, Wrocław Żerniki 16:18, Wrocław Nowy Dwór 16:21, Wrocław Muchobór 16:25,	Wrocław Główny 16:31



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
15:04	3 4	KD - Os 5680 2 5 6 *		Goerlitz 15:08
15:15	2 2	PR - R 5825 2 6 *	Zgorzelec Miasto 15:17, Jędrzychowice 15:20, Lasów 15:24, Pieńsk 15:27, Węgliniec 15:37, Stary Węgliniec 16:08, Jagodzin 16:16, Ruszów 16:24, Okrąglica 16:37, Iłowa Żagańska 16:46, Konin Żagański 16:51, Jankowa Żagańska 16:55, Żary Kunice 16:59, Żary 17:05, Lubanice 17:15, Bieniów 17:21, Nowogród Osiedle 17:32, Nowogród Bobrzański 17:37, Bogaczów 17:42, Koźła Kożuchowska 17:48, Letnica 17:51, Buchałów 17:58, 9-23 VI 6 7;	Zielona Góra Główna 18:12
15:15	2 2	PR - R 5825 2 5 6 *	Zgorzelec Miasto 15:17, Jędrzychowice 15:20, Lasów 15:24, Pieńsk 15:27, Węgliniec 15:37, Stary Węgliniec 15:54, Jagodzin 16:02, Ruszów 16:10, Okrąglica 16:16, Iłowa Żagańska 16:25, Konin Żagański 16:30, Jankowa Żagańska 16:34, Żary Kunice 16:38, Żary 16:44, Lubanice 17:13, Bieniów 17:19, Nowogród Osiedle 17:30, Nowogród Bobrzański 17:35, Bogaczów 17:40, Koźła Kożuchowska 17:46, Letnica 17:49, Buchałów 17:56, 10-21 VI 1-5;	Zielona Góra Główna 18:10
15:15	2 2	PR - R 5825 2 5 6 *	Zgorzelec Miasto 15:17, Jędrzychowice 15:20, Lasów 15:24, Pieńsk 15:27, Węgliniec 15:37, Stary Węgliniec 15:54, Jagodzin 16:02, Ruszów 16:10, Okrąglica 16:16, Iłowa Żagańska 16:25, Konin Żagański 16:30, Jankowa Żagańska 16:34, Żary Kunice 16:38, Żary 16:44, Lubanice 17:13, Bieniów 17:19, Nowogród Osiedle 17:30 1 2, Nowogród Bobrzański 17:41, Bogaczów 17:46, Koźła Kożuchowska 18:16, Letnica 18:21, Buchałów 18:33, 24 VI-12 VIII 1-5; 24 VI-31 VII 1-5;	Zielona Góra Główna 18:48
15:15	2 2	PR - R 5825 2 6 *	Zgorzelec Miasto 15:17, Jędrzychowice 15:20, Lasów 15:24, Pieńsk 15:27, Węgliniec 15:37, Stary Węgliniec 16:08, Jagodzin 16:16, Ruszów 16:24, Okrąglica 16:37, Iłowa Żagańska 16:46, Konin Żagański 16:51, Jankowa Żagańska 16:55, Żary Kunice 16:59, Żary 17:05, Lubanice 17:15, Bieniów 17:21, Nowogród Osiedle 17:32 1 2, Nowogród Bobrzański 17:43, Bogaczów 17:48, Koźła Kożuchowska 18:18, Letnica 18:23, Buchałów 18:35, 29 VI-11 VIII 6 7;	Zielona Góra Główna 18:50
15:15	2 2	PR - R 5825 2 6 *	Zgorzelec Miasto 15:17, Jędrzychowice 15:20, Lasów 15:24, Pieńsk 15:27, Węgliniec 15:37, Stary Węgliniec 15:54, Jagodzin 16:02, Ruszów 16:10, Okrąglica 16:16, Iłowa Żagańska 16:25, Konin Żagański 16:30, Jankowa Żagańska 16:34, Żary Kunice 16:38, Żary 16:44, Lubanice 17:15, Bieniów 17:21 1 2, Nowogród Osiedle 17:38 1 2, Nowogród Bobrzański 17:47, Bogaczów 17:52, Koźła Kożuchowska 17:58, Letnica 18:01, Buchałów 18:08, 13-30 VIII 1-3 5 + 22 VIII, 29 VIII;	Zielona Góra Główna 18:22
15:15	2 2	PR - R 5825 2 6 *	Zgorzelec Miasto 15:17, Jędrzychowice 15:20, Lasów 15:24, Pieńsk 15:27, Węgliniec 15:37, Stary Węgliniec 16:16, Jagodzin 16:24, Ruszów 16:32, Okrąglica 16:46, Iłowa Żagańska 16:55, Konin Żagański 17:01, Jankowa Żagańska 17:04, Żary Kunice 17:20, Żary 17:26, Lubanice 17:36, Bieniów 17:42 1 2, Nowogród Osiedle 17:59 1 2, Nowogród Bobrzański 18:08, Bogaczów 18:13, Koźła Kożuchowska 18:19, Letnica 18:22, Buchałów 18:29, 17-31 VIII 6 7 + 15 VIII;	Zielona Góra Główna 18:43
15:23	3 4	KD - Os 5308 2 5 6 *		Goerlitz 15:27
15:44	3 4	KD - Os 5309 2 5 6 *	Jerzmannki 15:50, Mikułowa 15:56, Batowice Lubańskie 16:00, Zaręba 16:05, Lubań Śląski 16:13, Olszyna Lubańska 16:24, Ubocze 16:28, Gryfów Śląski 16:32, Młyńsko 16:39, Rębiszów 16:45, Kwieciszowice 16:50, Stara Kamienica 16:55, Rybnica 17:02, Jelenia Góra Zabobrze 17:12,	Jelenia Góra 17:15
16:04	3 4	KD - Os 5682 2 5 6 *		Goerlitz 16:08
16:10	2 2	PR - R 5824 2 5 6 *	9 VI-12 VIII;	Goerlitz 16:14
16:15	2 2	KD - Os 69522 2 5 6 *	Zgorzelec Miasto 16:17, Jędrzychowice 16:20, Pieńsk 16:26, Węgliniec 16:34, Zagajnik 16:39, Zebrzydowa 16:43, Bolesławiec 16:51, Tomaszów Bolesławiecki 16:57, Okmiany 17:02, Osetnica 17:06, Chojnów 17:11, Miłkowice 17:21, Legnica 17:28 , Jaśkowice Legnickie 17:37, Szczedrzykowice 17:40, Malczyce 17:46, Środa Śląska 17:51, Przedmoście Święte 17:55, Miękinia 18:00, Mrozów 18:03, Wrocław Leśnica 18:09, Wrocław Żerniki 18:13, Wrocław Nowy Dwór 18:16, Wrocław Muchobór 18:19,	Wrocław Główny 18:25
16:21	2 2	PR - R 5824 2 5 6 *	13-31 VIII;	Goerlitz 16:25



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
17:04	3 4	KD - Os 5684 [2] [h] [a] [s]		Goerlitz 17:08
17:15	2 2	PR - R 5827 [2] [a] [s]	Zgorzelec Miasto 17:17, Jędrzychowice 17:20, Lasów 17:25, Pieńsk 17:28, Węgliniec 17:38, Stary Węgliniec 18:07, Jagodzin 18:15, Ruszów 18:23, Iłowa Żagańska 18:37, Konin Żagański 18:42, Jankowa Żagańska 18:46, Żagań 19:00, Żary 19:19, Lubanice 19:31, Bieniów 19:37, Nowogród Osiedle 19:49, Nowogród Bobrzański 20:01, Bogaczów 20:06, Koźła Kożuchowska 20:12, Letnica 20:15, Buchalów 20:22, [h] 9-23 VI;	Zielona Góra Główna 20:36
17:15	2 2	PR - R 5827 [2] [a] [s]	Zgorzelec Miasto 17:17, Jędrzychowice 17:20, Lasów 17:25, Pieńsk 17:28, Węgliniec 17:38, Stary Węgliniec 18:07, Jagodzin 18:15, Ruszów 18:23, Iłowa Żagańska 18:37, Konin Żagański 18:42, Jankowa Żagańska 18:46, Żagań 19:00, Żary 19:19, Lubanice 19:31, Bieniów 19:37, Nowogród Osiedle 19:49 [a] [h] [2], Nowogród Bobrzański 20:00, Bogaczów 20:05, Koźła Kożuchowska 20:35, Letnica 20:40, Buchalów 20:52, [h] 24 VI-12 VIII;	Zielona Góra Główna 21:07
17:15	2 2	PR - R 5827 [2] [a] [s]	Zgorzelec Miasto 17:17, Jędrzychowice 17:20, Lasów 17:25, Pieńsk 17:28, Węgliniec 17:38, Stary Węgliniec 18:07, Jagodzin 18:15, Ruszów 18:23, Iłowa Żagańska 18:37, Konin Żagański 18:42, Jankowa Żagańska 18:46, Żagań 19:00, Żary 19:19, Lubanice 19:29, Bieniów 19:35 [a] [h] [2], Nowogród Osiedle 19:52 [a] [2], Nowogród Bobrzański 20:01, Bogaczów 20:06, Koźła Kożuchowska 20:12, Letnica 20:15, Buchalów 20:22, [h] 13-31 VIII;	Zielona Góra Główna 20:36
17:23	3 4	KD - Os 5310 [2] [h] [a] [s]		Goerlitz 17:27
17:44	3 4	KD - Os 5311 [2] [h] [a] [s]	Jerzmanki 17:50, Mikułowa 17:56, Batowice Lubańskie ▲ 18:00, Zaręba 18:05, Lubań Śląski 18:13, Olszyna Lubańska 18:24, Ubocze ▲ 18:28, Gryfów Śląski 18:32, Młyńsko ▲ 18:39, Rębiszów 18:45, Kwieciszowice ▲ 18:50, Stara Kamienica 18:55, Rybnica 19:02, Jelenia Góra Zabobrze 19:16, Jelenia Góra 19:20	
18:16	2 2	KD - OsP 69526 SKORA [2] [h] [a] [s]	Zgorzelec Miasto 18:18, Jędrzychowice 18:21, Pieńsk 18:27, Węgliniec 18:35, Zebrzydowa 18:43, Bolesławiec 18:51, Chojnów 19:07, Miłkowice 19:14, Legnica 19:24 , Jaśkowice Legnickie 19:42, Szczedrzykowice 19:45, Malczyce 19:51, Środa Śląska 19:57, Przedmoście Święte 20:01, Miękinia 20:06, Mrozów 20:10, Wrocław Leśnica 20:14, Wrocław Żerniki 20:18, Wrocław Nowy Dwór 20:21, Wrocław Muchobór 20:25, [h] ①-⑥ ⊕ 9 VI, 16 VI ∅ 15 VIII;	Wrocław Główny 20:31
18:16	2 2	KD - OsP 69526 SKORA [2] [h] [a] [s]	Zgorzelec Miasto 18:18, Jędrzychowice 18:21, Pieńsk 18:27, Węgliniec 18:35, Zebrzydowa 18:43, Bolesławiec 18:51, Chojnów 19:07, Miłkowice 19:14, Legnica 19:24 , Jaśkowice Legnickie 19:33, Szczedrzykowice 19:36, Malczyce 19:42, Środa Śląska 19:57, Przedmoście Święte 20:01, Miękinia 20:06, Mrozów 20:10, Wrocław Leśnica 20:14, Wrocław Żerniki 20:18, Wrocław Nowy Dwór 20:21, Wrocław Muchobór 20:25, [h] 23 VI-25 VIII ⑦ ⊕ 15 VIII;	Wrocław Główny 20:31
18:34	2 2	PR - R 5826 [2] [h] [a] [s]		Goerlitz 18:38
19:04	3 4	KD - Os 5686 [2] [h] [a] [s]		Goerlitz 19:08
19:15	2 2	PR - R 5319 [2] [s]	Zgorzelec Miasto 19:17, Jędrzychowice 19:20, Lasów 19:25, Pieńsk 19:28, Węgliniec 19:38, Stary Węgliniec 19:52, Jagodzin 20:00, Ruszów 20:08, Iłowa Żagańska 20:22, Konin Żagański 20:27, Jankowa Żagańska 20:31, Żary Kunice 20:35, Żary 20:41, Żagań 21:00	
19:23	3 4	KD - Os 5312 [2] [h] [a] [s]		Goerlitz 19:27
19:44	3 4	KD - Os 5313 [2] [h] [a] [s]	Jerzmanki 19:50, Mikułowa 19:56, Batowice Lubańskie ▲ 20:00, Zaręba 20:05, Lubań Śląski 20:12, Olszyna Lubańska 20:23, Ubocze ▲ 20:28, Gryfów Śląski 20:32, Młyńsko ▲ 20:44, Rębiszów 20:50, Kwieciszowice ▲ 20:56, Stara Kamienica 21:01, Rybnica 21:08, Jelenia Góra Zabobrze 21:17, Jelenia Góra 21:21	
20:04	3 4	KD - Os 5688 [2] [h] [a] [s]		Goerlitz 20:08
20:22	2 2	KD - OsP 69166 KD SPRINTER KACZAWA [2] [h] [a] [s]	Zgorzelec Miasto 20:24, Pieńsk 20:30, Węgliniec 20:38, Zebrzydowa 20:45, Bolesławiec 20:52, Chojnów 21:06, Legnica 21:18 , Środa Śląska 21:34, Wrocław Nowy Dwór 21:47, Wrocław Muchobór 21:50, Wrocław Główny 21:56	



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
21:23	3 4	KD - Os 5314 [2] [h] [e] [s]		Goerlitz 21:27
21:54	2 2	KD - Os 5315 [2] [h] [e] [s]	Zgorzelec Miasto 21:57, Jędrzychowice 22:00, Lasów 22:05, Pieńsk 22:08,	Węgliniec 22:18
22:09	2 2	PR - R 5318 [2] [h] [e] [s]		Goerlitz 22:13
22:25	2 2	PR - R 5789 [2]	Zgorzelec Miasto 22:27, Jędrzychowice 22:30, Lasów 22:35, Pieńsk 22:38, Węgliniec 22:48, Stary Węgliniec 23:02, Jagodzin 23:10, Ruszów 23:18, Iłowa Żagańska 23:32, Konin Żagański 23:37, Jankowa Żagańska 23:41,	Żagań 23:55



objaśnienia skrótów / abbreviations

- IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna
IC - InterCity
- PR - POLREGIO S.A.
R - REGIO
- KD - Koleje Dolnośląskie S.A.
Os - osobowy
OsP - osobowy przyspieszony

objaśnienia znaków / symbols

- ▲ - postój na żądanie / stop for the request only / Зупинка на вимогу
- zastępcza komunikacja autobusowa / rail replacement bus service / Замість потяга курсуватиме автобус
- 1 klasa / First class seats / 1 клас
- 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- rezerwacja obowiązkowa / seat reservations compulsory / обов'язкове бронювання
- ✕ - wagon gastronomiczny / restaurant car / вагон громадського харчування
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - bez windy/rampy / wagon with places for people moving on wheelchairs – without the elevator /platform / вагон з місцями для пасажирів на інвалідних візках -без ліфта/пандуса
- możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols

- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
- przewóz przesyłek konduktorskich / courier service / перевезення кондукторських вантажів
- dostęp do WiFi / WiFi access / доступ do WiFi
- dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / доступне місце для сповивання дитини
- klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- wagon z miejscem na duży bagaż / wagon with space for large luggage / вагон з місцем для великогабаритного багажу
- zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг
- terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- oprócz / except / окрім
- oraz / and also / i
- w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- w środy / Wednesdays / по середах
- w piątki / Fridays / по пятницях
- w soboty / Saturdays / по суботях
- w niedziele / Sundays / по неділях



www.intercity.pl



www.polregio.pl



www.kolejedolnoslaskie.eu

Sprzedż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

IC - +48 22 322 22 22 (24h) (koszt połączenia wg taryfy operatora) / +48 22 322 22 22 (24h) (costs depending on provider)

PR - 22 474 00 44 (6:00-22:00) (koszt według taryfy operatora) / 22 474 00 44 (6:00-22:00) (connection cost according to operator rates)

KD - 76 742 11 12 (24h) (koszt według taryfy operatora) / 76 742 11 12 (24h) (connection cost according to operator rates)